



Captivate

miniRITETR



Használati útmutató

Made for

Apple iPhone | iPad | iPod

www.sonici.com

 **SONIC**
Everyday Sounds Better

Típus áttekintő

A használati útmutató az alábbi hallókészülék típusokhoz nyújt segítséget:

- Captivate 100 – CV100 MNR T R
- Captivate 80 – CV80 MNR T R
- Captivate 60 – CV60 MNR T R

A következő illesztési lehetőségek érhetőek el a fent említett hallókészülék típusokhoz:

- 60-as hangszóró
- 85-ös hangszóró
- 100-as hangszóró (Nagy-teljesítményű eszköz)
- 100-as hangszóró Power
illesztéssel (Nagy-teljesítményű eszköz)
- 105-ös hangszóró Power
illesztéssel (Nagy-teljesítményű eszköz)

Bevezető a használati útmutatóhoz

Ez a használati útmutató bemutatja hogyan használja és tartsa karban új hallókészülékét. Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, beleértve a figyelmeztetések részt is. Ezek segítségével a legtöbbet hozhatja ki új hallókészülékéből.

Az audiológusa az Ön hallásveszteségének megfelelően állította be a hallókészüléket. Amennyiben további kérdése van, kérjük keresse fel audiológusát.

Rendeltetészerű használat

Az eszköz rendeltetészerű használatának célja a fül mögé helyezve a hallás javítása, a fülhöz érkező hangok erősítésével. A hallókészüléket kizárólag felnőtt és 3 évesnél idősebb gyermek használhatja.

Fontos figyelmeztetés

A hallókészüléket az Ön hallásának megfelelően állították be, így más számára akár maradandó halláscsökkenést is okozhat.

Röviden

Töltés

Töltse fel hallókészülékét minden este.

Töltés közben a hallókészülék LED fénye PIROS, teljesen feltöltött állapotban pedig ZÖLD.

A hallókészülék teljes feltöltése 3 órát vesz igénybe.

Be/Kikapcsolva

- A hallókészülék bekapcsol, amikor kiveszi a töltőből.
- A hallókészülék kikapcsol, amikor beteszi a töltőbe.

Mindig hagyja a töltőt csatlakoztatva az áramellátáshoz, amikor a hallókészüléket a töltőbe helyezi. Kihúzott töltő esetén a hallókészülék bekapcsol és elkezd használni az akkumulátort.

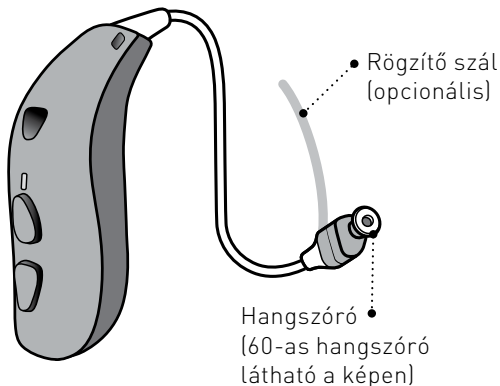
Tartalomjegyzék

A hallókészülék, hangszóró és illeszték azonosítása	10
Az Ön hallókészülékének részei és funkciói	13
Az Ön töltőjének részei és funkciói	14
A töltő előkészítése	15
A hallókészülékek töltése	16
Töltési idő	17
Az akkumulátor teljesítménye	18
A töltő segítségével kapcsolja Be/Ki a hallókészüléket	19
Kapcsolja Be/Ki hallókészülékét, a nyomógombot használva	20
Alacsony töltöttségi szint jelzés	21
A hallókészülék oldaliság jelzése	22
A hallókészülék fülre helyezése	23
Tisztítás	24
Standard illesztékek cseréje	26

ProWax miniFit filter	27
A ProWax miniFit filter cseréje	28
Az egyéni illesztékek tisztítása	29
A ProWax filter cseréje	30
A hallókészülék tárolása	31
Repülő üzemmód	33
Opcionális funkciók és kiegészítők	34
Hangerőszabályzás (opcionális)	35
Programváltás (opcionális)	36
A készülék némítása (opcionális)	38
A hallókészülék párosítási módba helyezése	39
A hallókészülék használata iPhone, iPad vagy iPod touch készülékekkel	40
Hallókészülék párosítása iPhone mobiltelefonnal	41
Az Ön hallókészülékeinek újracsatalkoztatása az iPhone, iPad vagy iPod touch készülékekhez	44
Vezeték nélküli kiegészítők (opcionális)	45
További lehetőségek (opcionális)	46

Hang- és LED-jelzések	47
Tinnitus SoundSupport (opcionális)	50
Írányelvek a tinnitus hanggenerátor használóknak	51
Hangopciók és hangerő állítás	52
Maximális használati idő	54
Fontos információ a hallásgondozó szakembereknek a Tinnitus SoundSupport-al kapcsolatban	55
A Tinnitus SoundSupport-al kapcsolatos figyelmeztetések	57
Általános figyelmeztetések	59
Hibaelhárítás	66
Víz- és porállóság (IP68)	70
Használati feltételek	71
Garancia	72
Nemzetközi garanciális feltételek	73
Technikai információk	74
Az Ön hallókészülékeinek beállításai	76

A hallókészülék, hangszóró és illeszték azonosítása



Hangszórók

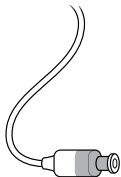
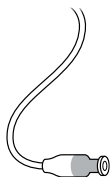
A miniRITE T R hallókészülék 5 különböző hangszóróval érkezik:

Standard hangszórók

60-as hangszóró

85-ös hangszóró

100-as hangszóró



Power illeszték hangszórók

100-as hangszóró
 105-ös hangszóró



A hangszórók a következő illesztési módok egyikével használhatók:

Standard illeszték



Nyitott dóm



Zárt dóm, egy ventinggel



Zárt dóm, két ventinggel



Power dóm



Grip Tip* (elérhető kicsi és nagy, bal és jobb, illetve ventinggel, vagy venting nélkül)

* Kérjük tekintse meg a dóm vagy Grip Tip cseréjét részletesen az alábbi résznél: "Standard illesztékek cseréje".

Dóm méretek



5 mm*



6 mm



8 mm



10 mm



12 mm**

* csak nyitott dómként a 60-as hangszóróhoz

** nem használható Nyitott dómhöz

Egyéni illesztékek:



Micro illeszték



Lite Tip



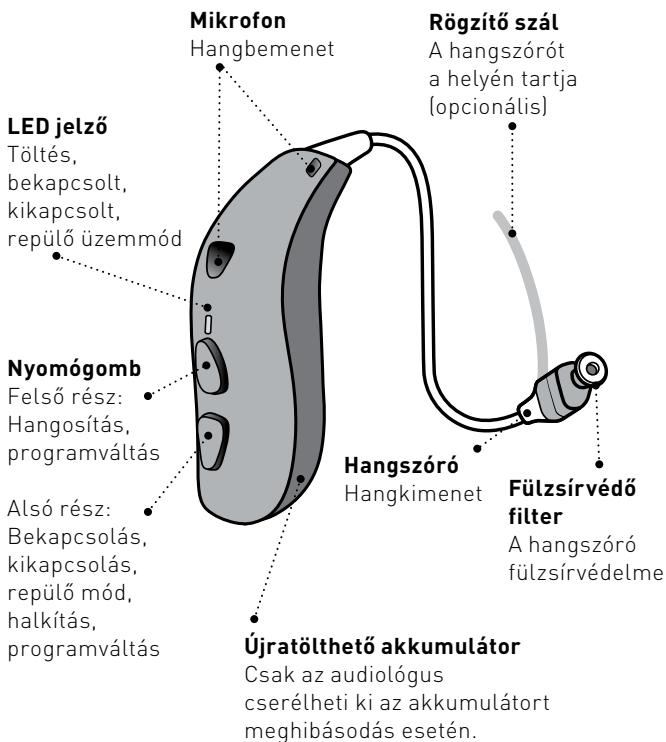
VarioTherm® Micro illeszték*



VarioTherm® Lite Tip*

A VarioTherm® a Dreve regisztrált védjegye.

Az Ön hallókészülékének részei és funkciói



Az Ön töltőjének részei és funkciói

USB csatlakozó

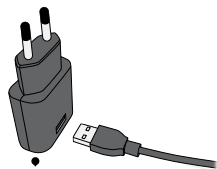
Dugja be a hálózati csatlakozóra vagy más áramforrásra

Töltő portok

A hallókészülékek töltésére

Tápkábel

Tápellátás



Tápcsatlakozó*

A konnektorhoz

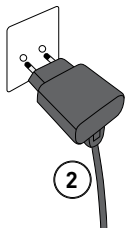
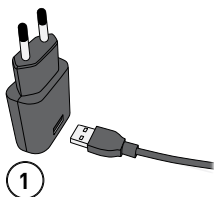
LED jelző

A töltő állapotjelzője
BE/KI

* A tápcsatlakozó országonként változhat

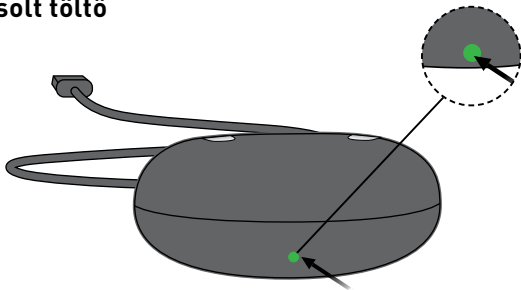
A töltő előkészítése

Csatlakoztassa az áramforráshoz



1. Helyezze be az USB csatlakozót a tápcsatlakozóba.
2. Dugja be a tápcsatlakozót a konnektorba. A töltő automatikusan bekapcsol.

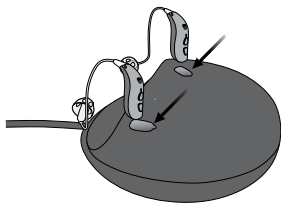
Bekapcsolt töltő



Ha a töltőt csatlakoztatja a hálózathoz, a LED zölden világít.

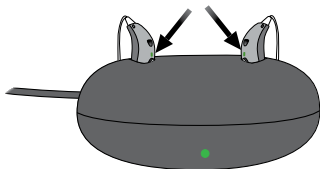
A hallókészülékek töltése

Helyezze be a hallókészülékeket



Helyezze a hallókészülékeket a töltőnyílásokba, a kép szerint.

Tölteni a töltőbe



A hallókészülékek LED jelzői akkor világítanak, ha a hallókészülékeket helyesen helyezik a töltőbe.

A hallókészülékek LED töltési állapota:

Piros fény = töltés
Zöld fény = teljesen feltöltve

Töltési idő

Az első használat előtt legalább 3 órával töltse fel teljesen a hallókészüléket.

Töltse fel hallókészülékét minden este. Ez biztosítja, hogy a napját teljesen feltöltött hallókészülékkel kezdje meg.

A töltési idő az akkumulátor fennmaradó kapacitásától függően változhat. Ha a hallókészülék teljesen lemerült, a normál töltési idő:

- 3 óra = Teljes töltöttség
- 1 óra = 50%-os töltöttség
- 0.5 óra = 25%-os töltöttség

A töltési folyamat automatikusan leáll, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve. Ha nem használja, hagyja hallókészülékét a töltőn. Ne felejtse el a töltőt csatlakoztatni az áramforráshoz.

Vegye figyelembe, hogy a töltési idő a bal és a jobb hallókészülék között különböző lehet.

Az akkumulátor teljesítménye

Az akkumulátor napi teljesítménye az egyéni felhasználástól és a hallókészülék beállításaitól függ.

A TV-ből, mobiltelefonból vagy a SoundClip-A-ből származó streamelt hang befolyásolhatja az akkumulátor napi teljesítményét.

Ha a hallókészülékből kifogy a töltöttség, tegye azt a töltőbe újratöltés céljából. A hallókészülék újraindításával nem lehet elérni hosszabb használati időt.

A legjobb töltési körülményhez a szobahőmérsékletnek $+5\text{ }^{\circ}\text{C}$ és $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$ között kell lennie.

Ha azt tapasztalja, hogy a hallókészülék nem működik egész nap, lehetséges, hogy ideje cserélni az akkumulátort. Keresse fel audiológusát.

A töltő segítségével kapcsolja Be/Ki a hallókészüléket

A hallókészüléke automatikusan **bekapcsol**, amikor eltávolítja a töltőből.

A hallókészülék LED-je 6 másodperc után ZÖLDEN felgyullad, jelezve, hogy készen áll a használatra. Hallhat egy induló hangjelzést.

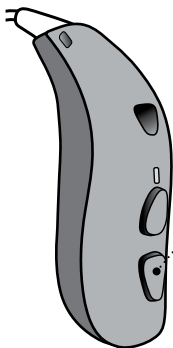
A hallókészüléke automatikusan **kikapcsol**, amikor behelyezi a töltőbe és elkezd tölteni. A LED pirosra vált.

Fontos figyelmeztetés

Mindig hagyja a töltőt csatlakoztatva az áramforráshoz, amikor a hallókészüléket a töltőnyílásba ülteti. A kihúzott töltő esetén a hallókészülék bekapcsol és elkezd használni az akkumulátort.

Kapcsolja Be/Ki hallókészülékét, a nyomógombot használva

A hallókészülék be- és kikapcsolható a nyomógomb segítségével.



Bekapcsolás:

Tartsa nyomva az alsó nyomógombot körülbelül 2 másodpercig.

Engedje fel a gombot, és várja meg, amíg a hallókészülék LED-je ZÖLDRE vált.

A hallókészülék most bekapcsolt. Hallhat egy rövid indulási hangot.

Kikapcsolás:

Tartsa nyomva az alsó nyomógombot körülbelül 3 másodpercig, amíg a hallókészülék LED-je PIROSRA vált és a hallókészülék 4 csökkenő hangot játszik le. Engedje el a nyomógombot, és a hallókészülék kikapcsol.

Lásd a "Hang- és LED jelzések" áttekintést.

Alacsony töltöttségi szint jelzés

3 rövid sípoló hangot hall, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Ekkor kb. 2 órát fog működni mielőtt a hallókészülék leáll. Ez a jelzés 30 percenként ismétlődik. Az akkumulátor teljes lemerülése előtt 4 csökkenő hangot fog hallani.

Amennyiben Ön streamel hangot a hallókészülékre (például TV-ről vagy mobiltelefonról), akkor körülbelül egy órával a 3 rövid sípoló hang után a hallókészülék működése leáll.

A streamelés leállítása meghosszabbítja az akkumulátor teljesítményét.



Három sípolás

Az akkumulátor le fog merülni



Négy sípolás

Az akkumulátor lemerült

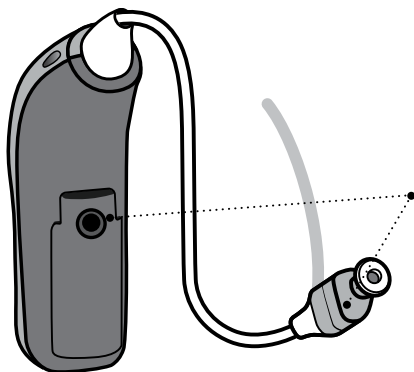
Opcionális LED

A LED pirosan villog és folyamatosan ismétlődik, jelezve, hogy az akkumulátor lemerült.

A hallókészülék oldaliság jelzése

Fontos megkülönböztetni a jobb és bal oldali hallókészüléket, mivel máshogy lehetnek beállítva.

A bal/jobbszínjelzőket magán a hallókészüléken, valamint a 60-as és 85-ös hangszórón is megtalálja az ábra szerint. Az oldaliság jelzés a 100-as hangszórókon és néhány illesztéken is megtalálható.



A **PIROS** szín jelöli a jobb oldali hallókészüléket.

A **KÉK** szín jelöli a bal oldali hallókészüléket.

A hallókészülék fülre helyezése

A hangszóró juttatja a hangot az Ön fülébe. A hangszórót mindig a dómmal együtt kell használni. Csak hallókészülékéhez való alkatrészeket használjon.

Amennyiben a hangszórónak van rögzítőszála, helyezze úgy a fülébe, hogy az kövesse füle kontúrját (lásd 3. lépés).

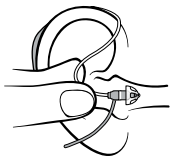
1. lépés

Helyezze a hallókészüléket a füle mögé.



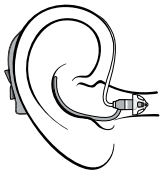
2. lépés

Fogja meg a hangszóró vezetékét a kanyarulatnál a hüvelyk és mutatóujjával. A dóm a hallójárat bemenete felé nézzen.



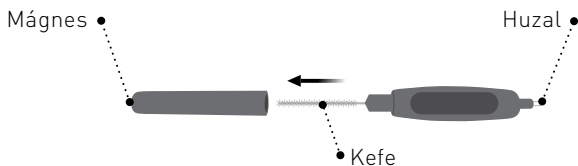
3. lépés

Finoman nyomja a dómot a hallójáratába, ameddig a hangszóró vezetéke hozzá nem simul a fejéhez.



Tisztítás

A multifunkciós eszközön található egy kefe és egy huzal is a hallókészülék részek tisztításához. Amennyiben új multifunkciós eszközre van szüksége, kérjük lépjen kapcsolatba audiológusával.



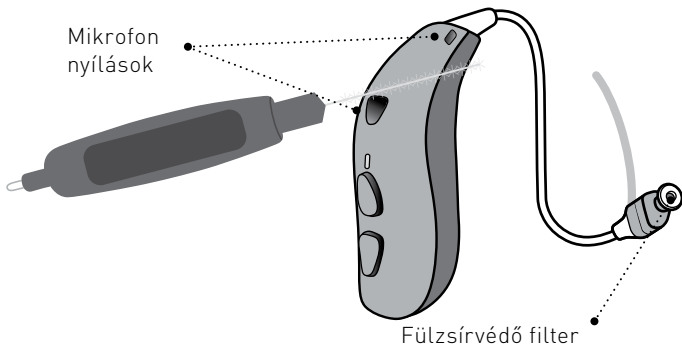
Fontos figyelmeztetés

A multifunkciós eszköz beépített mágnessel rendelkezik. Tartsa a multifunkciós eszközt legalább 30 cm-es távolságra a bankkártyáktól és egyéb mágneses térre érzékeny berendezéstől.

A hallókészülék karbantartását mindig puha felület felett végezze, hogy megelőzze a leesésből adódó hallókészülék meghibásodásokat.

A mikrofon nyílások tisztítása

Óvatosan söpörje le a tisztító kefe segítségével a szennyeződések a nyílásokról. Finoman tisztítsa meg a tisztító kefe segítségével a felületet, vigyázva arra, hogy a mikrofon nyílásokba ne nyomja bele a kefe sörtéit.



Fontos figyelmeztetés

Száraz, puha törlőkendő segítségével tisztítsa meg a hallókészüléket.

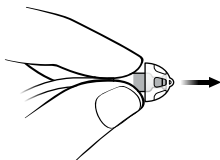
Soha ne tisztítsa hallókészülékét vízzel, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

Standard illesztékek cseréje

Az illesztéket (dóm vagy Grip Tip) nem szabad tisztítani. Amennyiben az illesztéken felhalmozódott a fülzsír, cserélje ki egy újra. A Grip Tip-et legalább havonta cserélni kell.

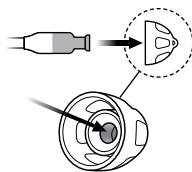
1. lépés

Fogja meg a hangszórót, és húzza le róla az illesztéket.



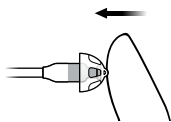
2. lépés

Helyezze a hangszórót pontosan az illeszték közepébe, hogy stabilan rögzüljön.



3. lépés

Nyomja meg határozottan az illesztéket, hogy biztosítsa a megfelelő rögzítést.



Fontos figyelmeztetés

Ha leveszi a hallókészüléket a füléről és nincs a hangszórón a dóm, az még mindig a hallójáratban lehet. Kérjük, ilyen esetben azonnal keresse fel audiológusát.

ProWax miniFit filter

A hangszóró végén egy fehér fülzsírvédő található, ott, ahol az illeszték csatlakozik. A fülzsírvédő megvédi a hangszórót a fülzsirtól és egyéb törmeléktől. Ha a szűrő eltömődött, kérjük, cserélje ki a viaszszűrőt (lásd "A ProWax miniFit szűrő cseréje" fejezetet), vagy vegye fel a kapcsolatot a hallásgondozó szakemberrel.

Távolítsa el az illesztéket a fülzsírvédő cseréje előtt.

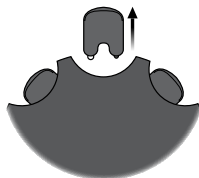
Fontos figyelmeztetés

Mindig olyan típusú fülzsírvédőt használjon, mint amilyen típussal a hallókészülék eredetileg rendelkezett. Amennyiben bármilyen kérdés merülne fel Önben a fülzsírvédő cseréje során, keresse fel audiológusát.

A ProWax miniFit filter cseréje

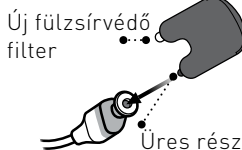
1. Eltávolító eszköz

Vegyen ki egy eltávolító eszközt a tartóból. Az eltávolító eszköznek két része van. Az egyik rész üres, ez szolgál az eltávolításra, a másikon az új fülzsírvédő filter található.



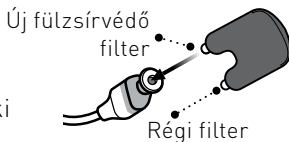
2. Eltávolítás

Helyezze be az eltávolító eszköz üres részét a régi fülzsírvédőbe és húzza ki.



3. Behelyezés

Helyezze be az új fülzsírvédőt, majd húzza ki az eltávolító eszközt, ezek után pedig dobja ki az eltávolító eszközt.



4. Utolsó lépés

A hangszórónak a képnek megfelelően kell kinéznie a filtercsere után.



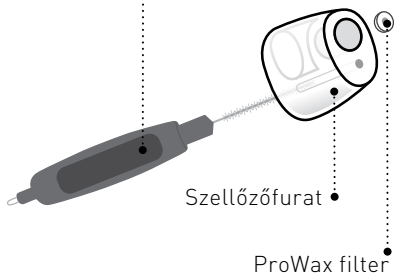
Amennyiben Ön egyéni illesztéket használ, az audiológusa cseréli ki a fülzsírvédőt a hangszórón.

Az egyéni illesztékek tisztítása

Az illesztéket rendszeresen tisztítani kell. Az illeszték fülzsírvédő filtert tartalmaz*. A filter megakadályozza, hogy a fülzsír és a törmelék károsítsa a hangszórót. Cserélje ki a filtert, amennyiben eltömődik, vagy a hallókészülék hangása nem megfelelő. Ha segítségre van szüksége, vegye fel a kapcsolatot audiológusával.

Mindig az audiológus által ajánlott fülzsírvédőt használja.

- A szellőzőfuratot a tisztító damil segítségével lehet tisztítani úgy, hogy a damilt keresztül kell vezetni a szellőzőfuraton, finom csavaró mozdulattal.

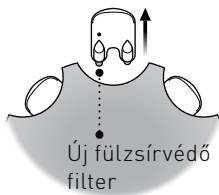


* A VarioTherm Micro illeszték és a LiteTip nem rendelkezik fülzsírvédő filterrel.

A ProWax filter cseréje

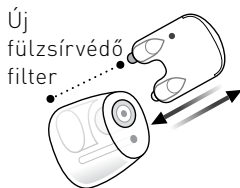
1. Eltávolító eszköz

Vegyen ki egy eltávolító eszközt a tartóból. Az eltávolító eszköznek két része van. Az egyik rész üres, ez szolgál az eltávolításra, a másikon pedig az új fülzsírvédő filter található.



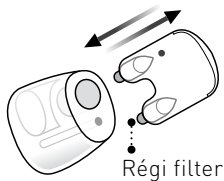
2. Eltávolítás

Nyomja az eltávolító eszköz üres részét a fülzsírvédőbe, majd húzza ki azt.



3. Behelyezés

Helyezze be az új fülzsírvédőt majd húzza ki az eltávolító eszközt és dobja ki.



A hallókészülék tárolása

A töltő optimális tárolóhelyet biztosít a hallókészülék számára. Ha a hallókészüléket nem használja, helyezze be a töltőbe töltés céljából. Ez biztosítja a hallókészülék állandó töltöttségét.

Annak érdekében, hogy a hallókészülék újratölthetőségének a leghosszabb élettartamot biztosítsa, ne tegye ki az akkumulátort túlzott hőnek. Például, ne hagyja hallókészülékét a napon az ablakban vagy az autóban, még akkor se, ha az a töltőben van.

Hosszú távú tárolás (hetek, hónapok)

Mielőtt hosszabb ideig (több mint 14 napig) tárolná a hallókészüléket, töltsse fel teljesen azt, majd utána kapcsolja ki a hallókészüléket. Így az akkumulátort újra lehet tölteni.

Az újratölthető akkumulátor védelme érdekében a hallókészüléket 6 havonta teljesen fel kell tölteni. Ha a tárolt hallókészüléket 6 hónapon belül nem töltik fel, akkor az újratölthető akkumulátort ki kell cserélni.

Fontos figyelmeztetés

Mindig hagyja a töltőt csatlakoztatva az áramforráshoz, amikor a hallókészüléket a töltőnyílásba ülteti. A kihúzott töltő esetén a hallókészülék bekapcsol és elkezdi használni az akkumulátort.

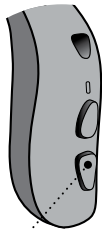
Repülő üzemmód

Repülőgépre történő beszállás esetén, vagy olyan területen, ahol tilos rádiófrekvenciás jelek sugárzása (mint például repülés közben) a repülő üzemmódot kell aktiválni. A repülőgép üzemmódot elég csak az egyik hallókészüléken aktiválni. Amennyiben a repülő üzemmód aktív, a Bluetooth® ki van kapcsolva. A hallókészülék továbbra is működni fog.

Jelzés: A hallókészülék 4 csökkenő, majd 4 normál hangot játszik le, jelezve, hogy a repülési mód be- vagy kikapcsol.

LED repülési mód bekapcsolva: Egy hosszú piros villanás, amelyet zöld, piros, piros követ. A LED néhányszor zöld, piros, piros színben villog. Ez megerősíti, hogy a repülési üzemmód be van kapcsolva.

LED repülési mód kikapcsolva: A LED néhány másodpercig folyamatosan pirosra vált, amíg a hallókészülék visszatér a normál üzemmódba.



A repülő üzemmód be- és kikapcsolásához tartsa nyomva a nyomógombot (alsó rész) 7 másodpercig.

A repülő üzemmódot elegendő az egyik hallókészüléken aktiválni.

Lásd a "Hang- és LED jelzések" áttekintést.

Opcionális funkciók és kiegészítők

A funkciók és kiegészítők, amelyek a következő oldalakon találhatóak, mind opcionálisak. Kérjük, a hallókészülékében elérhető programokról érdeklődjön audiológusánál. Amennyiben olyan szituációkat tapasztal, amelyekben nehezen érti a beszédet, speciális programra lehet szükség. Ezeket a programokat az Ön audiológusa tudja beállítani.

Kérjük, írja le, milyen szituációkban van szüksége az audiológus segítségére.

Hangerőszabályzás (opcionális)

A nyomógombokkal szabályozható a hangerő. Kattogó hangot fog hallani a hangerő állítása közben.



- Nyomja meg röviden a nyomógombot a hangerő növeléséhez
- Nyomja meg röviden a nyomógombot a hangerő csökkentéséhez



Maximum

Bekapcsolási
hangerő

Minimum

2 rövid hang jelzi a
bekapcsolási hangerőt.

3 hang pedig a maximum és
minimum hangerőt.

Hangerő állítás

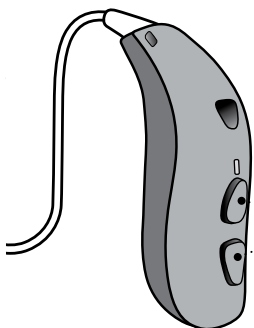
Bal

Jobb

Az audiológus tölti ki.

□ Programváltás (opcionális)

Az Ön hallókészüléke akár 4 különböző programmal is rendelkezhet. Ezeket a programokat az Ön audiológusa tudja beállítani.



Nyomja meg az egyik gombot a programváltáshoz



Egymás után programot tud váltani a fel és a le gombok segítségével a programok sorrendjének megfelelően. Például, ha az 1-es programról a 4-es programra kíván váltani, akkor nyomja meg a le gombot egyszer, vagy a fel gombot háromszor.

Az audiológus tölti ki:

Program	Bekapcsolási hang	Mikor kell használni
Program 1	1 jelzés	●
Program 2	2 jelzés	● ●
Program 3	3 jelzés	● ● ●
Program 4	4 jelzés	● ● ● ●

● Zöld, rövid villogás

Programváltás:

Bal Jobb Rövid lenyomás Közepes lenyomás

□ A készülék némítása (opcionális)

Használja a némítás funkciót, amennyiben csendre van szüksége a hallókészülék viselése közben.

Az Ön hallókészülékét a következő opcionális eszközök egyikével lehet némítani:

- Sonic SoundLink 2 applikáció
- SoundClip-A
- RC-A távirányító

A LED pirosan és zölden villoghat, attól függően, hogy a hallásgondozó szakember hogyan állította be a készülékét.

A hallókészülék némításának megszüntetése

A hallókészülék némításának megszüntetése lehetséges az opcionális eszközök egyikével vagy a hallókészülék bármelyik gombjának rövid megnyomásával.

Fontos figyelmeztetés

A némítás funkcióval nem kapcsol ki a hallókészülék, ebben az üzemmódban továbbra is meríti az akkumulátort.

A hallókészülék párosítási módba helyezése

A hallókészülék és a vezeték nélküli tartozék (például TV-A, SoundClip-A, okostelefon stb.) párosításához a hallókészüléknek párosítási módban kell lennie. A párosítási mód bekapcsolásához kapcsolja ki majd be a hallókészüléket a 19. és 20. oldalon leírtak szerint.

A hallókészülék párosítás üzemmódban marad 3 percig.

A hallókészülék használata iPhone, iPad vagy iPod touch készüléssel

Az Ön hallókészüléke Made for iPhone® kompatibilis hallókészülék, amely lehetővé teszi a közvetlen kommunikációt és vezérlést az iPhone®, iPad® vagy iPod® touch készülékekkel.

Amennyiben Önnek segítségre van szüksége a felsorolt készülékekkel történő párosításhoz, kérjük forduljon audiológusához, vagy látogassa meg az alábbi angol nyelvű támogató weboldalt az alábbi címen: www.sonici.com.

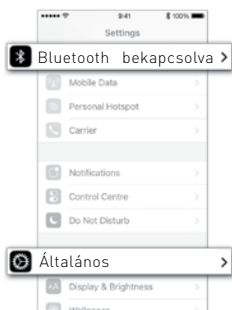
A kompatibilitással kapcsolatos információkért, kérjük látogasson el a www.sonici.global/compatibility oldalra.



A közvetlen audio jel fogadása jelenleg nem támogatott az Android™ rendszereken.

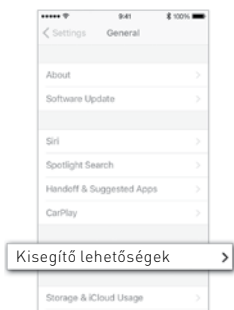
Hallókészülék párosítása iPhone mobiltelefonnal

1. Beállítások



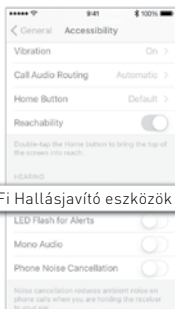
Oldja fel iPhone-ját és menjen a "Beállítások" menüpontba. Bizonyosodjon meg arról, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva. Ezután válassza az "Általános" pontot.

2. Általános



Az "Általános" képernyőn válassza a "Kisegítő lehetőségek" opciót.

3. Kisegítő lehetőségek



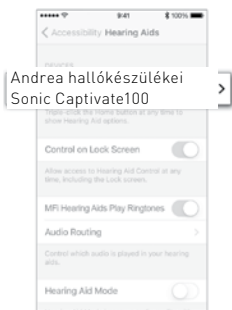
A "Kisegítő lehetőségek" képernyőn, válassza az "MFi Hallásjavító eszközök" pontot.

4. Előkészítés

A párosításnak a hallókészülék bekapcsolása után 3 percen belül meg kell történnie.

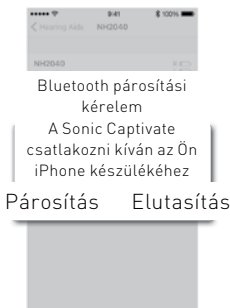
A hallókészülék újraindításához helyezze a töltőbe, majd vegye ki újra, vagy használja a nyomógombot (lásd: Be/Ki- kapcsolás nyomógomb segítségével). Ezáltal a készülék párosító üzemmódba kerül.

5. Válassza ki



Az iPhone megkeresi a párosítandó hallókészülékeket. Az érzékelt hallókészülékek megjelennek az iPhone listájában. Válassza ki az Ön hallókészülékét.

6. Párosítás



Fogadja el a párosítást. Amennyiben két hallókészüléke van, úgy mindkét készülék párosítását el kell fogadni.

Az Ön hallókészülékeinek újracsatalkoztatása az iPhone, iPad vagy iPod touch készülékekhez

Amikor Ön kikapcsolja a hallókészülékeit vagy az iPhone, iPad, vagy iPod touch terméket, a kapcsolat megszűnik. Az újracsatlakozáshoz, indítsa újra hallókészülékeit (lásd 19. és 20. oldal). A hallókészülékek ezután automatikusan csatlakozni fognak az iPhone, iPad vagy iPod touch termékhez.

A "Made for Apple" emblémával ellátott termék azt jelzi, hogy a kiegészítő alkalmas arra, hogy Apple termékekhez csatlakoztassa. A tanúsítvány biztosítja, hogy a termék megfelel az Apple teljesítményszabályainak. Az Apple nem felelős az eszközért, vagy annak működéséért, valamint a biztonsági szabályzásban előírtak betartatásáért. Felhívjuk figyelmét, hogy ennek a kiegészítőnek az iPod, iPhone, vagy iPad készülékkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli

Vezeték nélküli kiegészítők (opcionális)

Az Ön vezeték nélküli hallókészülékeihez vezeték nélküli kiegészítők széles skálája érhető el. Ezek az eszközök segíthetnek Önnek, hogy jobban halljon és kommunikáljon a mindennapi szituációk többségében.

SoundClip-A

Amennyiben ez az eszköz párosítva van az Ön mobiltelefonjával, a hallókészülékeket sztereo headsetként használhatja. A SoundClip-A eszközt szintén használhatja távirányítóként és kihelyezett mikrofonként is.

TV-A adapter

A TV-A adapter egy vezeték nélküli jeladó, amely a televízióból vagy egyéb elektronikai eszközökből érkező jelet (hangot) továbbítja a hallókészülékek felé. A TV-A adapter a hangot közvetlenül a hallókészülékekbe továbbítja.

RC-A

Az RC-A segítségével válthat programot, szabályozhatja a hallókészülékek hangerejét és le is némíthatja azokat.

Sonic SoundLink 2 applikáció

Az applikáció iPhone, iPad, iPod touch és Android eszközökre is elérhető, intuitív és diszkrét módot kínál a hallókészülék irányításához.

További információért keresse fel audiológusát, vagy látogasson el az alábbi honlapra:
www.sonici.global/connectivity.

További lehetőségek (opcionális)

Telefontekerics

A telefontekerics segítségével könnyebben telefonálhat, vagy használhatja az indukciós hurokrendszereket például a templomokban, színházakban vagy előadótermekben. Ez, vagy egy ehhez hasonló szimbólum jelzi, ha az indukciós hurokrendszer ki van építve.






További információkért keresse fel audiológusát.




Hang- és LED-jelzések

A különböző hang és LED fény indikátorok segítenek a hallókészülék státuszának jelzésében. A különböző beállítási lehetőségek a következő oldalon találhatóak.

Audiológusa az Ön preferenciái szerint állítja be a hangjelzéseket és a LED jelzéseket hallókészülékén.

A töltő LED jelzésével kapcsolatban lásd a töltő használati útmutatóját.

Státuszjelzők	Hang	LED
Bekapcsolás	Bekapcsoló hangjelzés	
Kikapcsolás	4 csökkenő hangok	
Repülő üzemmód aktiválása	Kikapcsolási hang, majd 4 hang	
Repülő üzemmód kikapcsolása	Kikapcsolási hang, majd 4 hang	-







Figyelmeztető jelzők	Hang	LED
Alacsony akkumulátorszint jelzés	3 sípolás	
Az akkumulátor élettartamának vége	4 halkuló hang	-
Mikrofon szerviz szükséges	8 sípolás	
Rendszer hiba	-	





 Zöld, rövid villanás



 Piros, rövid villanás



 Zöld, hosszú villanás

 Piros, hosszú villanás

Program jelzők	Hang	LED
Program 1	1 hangjelzés	
Program 2	2 hangjelzés	
Program 3	3 hangjelzés	
Program 4	4 hangjelzés	
TV Adapter program	2 erősödő hang	
Távolsági Mikrofon program	2 halkuló hang	

Hang jelzők	Hang	LED
Preferált hangerő	2 hangjelzés	
Min/max hangerő	3 hangjelzés	
Hangerő állítás	1 kettyes	
Némítás aktiválása SoundLink 2 app, SoundClip-A, vagy RC-A segítségével	-	

-  Zöld, rövid villanás
-  Piros, rövid villanás

-  Zöld, hosszú villanás
-  Piros, hosszú villanás

Tinnitus SoundSupport (opcionális)

A Tinnitus SoundSupport rendeltetésszerű használatára vonatkozó feltételei

A Tinnitus SoundSupport egy olyan eszköz, melynek célja, hogy ideiglenes enyhülést biztosítson azoknak akik tinnitusban szenvednek. A Tinnitus SoundSupport a tinnitus kezelő terápia részét képezi.

A célközönség a felnőtt populáció (18 év felett).

A Tinnitus SoundSupport az olyan képzett hallásgondozó szakemberek számára készült (audiológusok, hallókészülék specialisták, fül-orr-gégészek), akik ismerik a tinnitus és a hallásveszteség értékelésének és kezelésének elméletét. A Tinnitus SoundSupport-ban történő illesztést egy hallásgondozó szakembernek kell elvégeznie, aki előtte részt vett a megfelelő képzésen.

Irányelvek a tinnitus hanggenerátor használóknak

Ezek az instrukciók információt tartalmaznak a Tinnitus SoundSupport-ról, amelyet az Ön audiológusa már aktiválhatott az Ön hallókészülékében.

A Tinnitus SoundSupport egy olyan tinnitus kezelő eszköz, amely megfelelő intenzitású és frekvenciájú hangokat generál a tinnitus menedzselése céljából.

Az audiológus segítségével megfelelően nyomon követhető a kezelés. Fontos, hogy kövessük az ő tanácsait és iránymutatásait.

Vényköteles termék

Az egészségügyi gyakorlat azt kívánja meg, hogy a tinnitus jeleit mutató személyt egy szakorvos vizsgálja meg és értékelje az eredményeket, mielőtt használni kezdené a hanggenerátort. A kiértékelés célja, hogy biztosítva legyen az, hogy minden orvosilag kezelhető állapot, amely a tinnitust okozhatja, kezelve legyen a hanggenerátor használata előtt.

Hangopciók és hangerő állítás

A Tinnitus SoundSupport-ot az audiológus állítja be az Ön hallásvesztése és preferenciái alapján, tinnitus enyhítése céljából. Különböző hangopciók érhetőek el. Audiológusa segítségével kiválaszthatja a preferált hangot.

Tinnitus SoundSupport programok

Audiológusa segítségével kiválaszthatja azokat a programokat, amelyeken aktív lesz a Tinnitus SoundSupport. A hanggenerátoron maximum 4 programon aktiválható.

Hangerőszabályzás Tinnitus SoundSupport esetén

Amennyiben olyan program aktív, ahol a Tinnitus SoundSupport is aktív, audiológusa be tudja úgy állítani az Ön hallókészülékét, hogy a nyomógombok csak a fülzúgást elnyomó hangok hangerejét szabályozzák.

Az audiológus beállítja a hanggenerátor hangerőállításának módját a következő két módszer egyikével:

- A) hangerőszabályzás mindkét fülben külön vagy
- B) hangerőszabályzás mindkét fülben egyszerre.

A) A Tinnitus SoundSupport hangerejének állítása mindkét fülön külön-külön

A hangerő növeléséhez (csak egy hallókészüléken), röviden nyomja meg a nyomógombot többször, addig ameddig a kívánt hangerőt el nem éri. A hangerő csökkentéséhez (csak egy hallókészüléken), röviden nyomja meg a le nyomógombot többször, addig ameddig a kívánt hangerőt el nem éri.

B) A Tinnitus SoundSupport hangerejének állítása mindkét fülön egyszerre

Egy készülékkel tudja halkítani és hangosítani mindkét hallókészülékét. Ha az egyik hallókészüléken állítja a hangerőt, a hangerőváltozást a másik hallókészülék is követi. A hangerő növeléséhez röviden nyomja meg a fel nyomógombot többször, addig, ameddig a kívánt hangerőt el nem éri. A hangerő csökkentéséhez röviden nyomja meg a le nyomógombot többször, addig, ameddig a kívánt hangerőt el nem éri.

Az audiológus tölti ki.

Maximális használati idő

Napi használat

A Tinnitus SoundSupport-ban beállítható olyan nagy hangerő, amely akár tartós halláskárosodást okozhat, ha hosszabb ideig használják. Az audiológus határozza meg Önnek azt a maximális használati időt, amennyit egy nap használhatja a Tinnitus SoundSupportot. Sosem szabad kellemetlen hangerőszinten használni.

Lásd a "Tinnitus SoundSupport: A használati korlátozás" a használati útmutató végén található, amely leírja, hogy mennyi ideig lehet biztonságosan használni naponta a funkciót.

Fontos információ a hallásgondozó szakembereknek a Tinnitus SoundSupport-al kapcsolatban

Eszköz leírás

A Tinnitus SoundSupport egy modul funkció a hallókészülékekben, amelyet az audiológus aktiválhat a hallókészülékekben.

Maximális viselési idő

A viselési ideje a Tinnitus SoundSupportnak csökken, ahogy a hangerőt 80 dB(A) SPL fölé növelik. Az illesztő szoftver egy automatikus figyelmeztető üzenetet dob fel, amint a hangerő meghaladja a 80 dB(A) SPL-t. A "maximális hordási időre vonatkozó figyelmeztető jelzés"-t közvetlenül a tinnitus grafikon mellett jelenik meg az állító szoftverben.

A hangerőszabályzás ki van kapcsolva

Alapértelmezetten a hanggenerátor hangerőszabályzása ki van kapcsolva a hallókészülékben. A zajártalom veszélye megnő, amikor a hangerőszabályzás aktiválva van.

Amennyiben a hangerőszabályzás aktív

egy figyelmeztető jelzés jelenik meg, ha aktiválják a tinnitus hangerőszabályzást a "Kezelőszervek" képernyőn. Ez abban az esetben fordul elő, ha a tinnitus enyhítő hang olyan hangerőn hallgatható, amely már halláskárosodáshoz vezet. A "használati idő korlátozás" táblázat az illesztő szoftverben jelzi azt a maximális időt, ameddig a hallókészüléket viselő biztonságosan használhatja a Tinnitus SoundSupport funkciót.

- A maximális használati idő korlátozás a programokon eltérő lehet, ahol a Tinnitus SoundSupport aktiválva van.
- Írja be az értékeket a táblázatba: Tinnitus SoundSupport: "Tinnitus SoundSupport: használati korlátozások" a használati útmutató hátuljában.
- Instruálja ennek megfelelően ügyfelét.

A Tinnitus SoundSupport gyártója a Sonic Innovations, Inc.

⚠ A Tinnitus SoundSupport-al kapcsolatos figyelmeztetések

Amennyiben az Ön audiológusa aktiválta a hanggenerátor Tinnitus SoundSupport-ot az Ön hallókészülékén, kérjük, figyelmesen olvassa el a következő figyelmeztetéseket.

Vannak bizonyos vonatkozások a tinnituskezelő eszköz által létrehozott különféle hangokkal kapcsolatban. Ezek közé tartozik a fülcsengés és / vagy a hallásküszöb esetleges megváltozása.

Ha a hallókészülék hordása vagy fülzúgáskezelés közben szédülést, émelygést, fejfájást, szívdobogást tapasztal, vagy esetleges bőrirritációt észlel a készülékkel való érintkezés helyén, haladéktalanul függesse fel a készülék használatát és konzultáljon orvosával, audiológusával, vagy más hallásgondozó szakemberrel.

Mint bármely eszköz esetében, a hanggenerátor funkció nem rendeltetésszerű használata potenciálisan káros hatásokat is okozhat. Ne hagyja, hogy készülékéhez illetéktelen személy hozzáférjen, valamint tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.

Maximális viselési idő

Mindig tartsa be a Tinnitus SoundSupport (hallásgondozó szakembere által javasolt) napi maximális viselési idejét. A hosszantartó használat a fülzúgás vagy a halláskárosodás romlásához vezethet.

Általános figyelmeztetések

Az alábbi általános figyelmeztetéseket meg kell ismernie, mielőtt a hallókészüléket személyes biztonsága és a helyes használat biztosítása érdekében használná.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hallókészülék nem állítja helyre a normál hallást, és nem akadályozza meg vagy javítja a szervi károsodásból eredő halláskárosodást. Továbbá vegye figyelembe, hogy a legtöbb esetben a hallókészülék nem mindennapos használata nem teszi lehetővé a felhasználó számára, hogy teljes mértékben kihasználja a hallókészülék összes előnyét.

Keresse hallásgondozó szakemberét, ha a hallókészülék használat során nem várt működést tapasztal.

Ebben a hallókészülékben egy nem eltávolítható, újratölthető lítium-ion akkumulátorcella van. Kérjük, feltétlenül töltsen fel a hallókészüléket, és ismerkedjen meg az újratölthető hallókészülékekkel kapcsolatos biztonsági és kezelési információkkal.

Ne próbáljon meg hozzáférni a hallókészülékbe helyezett akkumulátorhoz. Az akkumulátort kizárólag hallásgondozó szakember cserélheti ki.

A hallókészüléket csak Sonic töltővel töltsen fel. Más töltők használatával a hallókészülék és az akkumulátor meghibásodhat.

Amennyiben véletlenül lenyeli az akkumulátort, vagy a hallókészüléket, azonnal keresse fel orvosát. Azonnal forduljon orvoshoz.

A hallókészülék használata

- A hallókészüléket kizárólag az audiológus által elmondottak alapján szabad használni. A nem rendeltetésszerű használat hirtelen és tartós halláskárosodást okozhat.
- Soha ne engedje, hogy mások viseljék hallókészülékét, mert a helytelen használat végzetes károk okozhat hallásukban.

Fulladásveszély és a kis alkatrészek lenyelésének veszélye

- A hallókészüléket és tartozékait gondosan elzárva kell tartani gyermekektől, és bárkitől, aki lenyelheti, vagy más módon kárt tehet magában.

A halálos veszélyek és a lítium-ion akkumulátorok lenyelésének, a fülbe vagy az orrba helyezésének kockázata

- Soha ne nyeljen le lítium-ion akkumulátorokat, és ne tegye azokat a fülébe vagy az orrába, mivel ez mindössze 2 órán belül súlyos sérüléseket vagy halált okozhat. Ennek oka a kémiai égés, amely az orr vagy a fül tartós károsodását okozhatja, vagy a belső szervek perforációjához vezethet. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy lítium-ion akkumulátort lenyelt, a fülbe, vagy az orrba helyezett. A használatig az akkumulátorokat az eredeti csomagolásukban tárolja. A használt akkumulátorokat azonnal dobja ki.

Általános figyelmeztetések

Újratölthető akkumulátor

- Ne nyissa fel a hallókészüléket, mert ezzel kárt tehet az akkumulátorban.
- Soha ne próbálja meg kicserélni az akkumulátort. Amennyiben úgy gondolja, hogy akkumulátorcserére lenne szükség, kérjük, keresse fel audiológusát, vagy a Victofon Kft. központját. Az eszköz elveszti garanciáját, ha annak felületén manipulálás nyomai láthatóak.
- Amennyiben USB kábel segítségével külső eszközről tölti az újratölthető akkumulátort, akkor a töltés biztonságát a külső eszköz határozza meg. Kizárólag olyan hálózati árammal működő berendezésekhez csatlakoztassa a külső egységet, amelyek megfelelnek az IEC-62368 (vagy a 2019. június 20-ig az IEC-60065-nek, vagy IEC-60950-nek) vagy azzal egyenértékű biztonsági előírásoknak.

Működési zavar

- Vegye számításba azt az eshetőséget, hogy hallókészüléke figyelmeztetés nélkül leállhat. Különösen akkor fontos ez, ha a környezetben figyelmeztető hangok megjelenésére számíthat (pl.: amikor közlekedik). A hallókészülékek működése leállhat, például ha az akkumulátorok lejártak, vagy ha a csöveket nedvesség vagy fülzsír akadályozza meg.

Aktív implantátumok

- A hallókészüléket az emberi egészségre vonatkozó nemzetközi szabványoknak megfelelően (a fajlagos elnyelési tényező - SAR) alaposan tesztelték és jellemezték az emberi szervezetben, az emberi testben előidézett elektromágneses teljesítményt és feszültségeket.
- Az expozíciós értékek jóval alacsonyabbak a SAR nemzetközileg elfogadott biztonsági határértékénél. Az indukált elektromágneses teljesítmény és feszültség alacsonyabb, mint a szabvány által az emberi testben meghatározott, az egészségre és együttélésre vonatkozó (aktív orvosi implantátumokkal, mint pl.: pacemaker és szívdefibrillátor) előírás.
- Ha aktív agyi implantátummal rendelkezik, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a beültetett készülék gyártójával a lehetséges kockázatokról.
- A multifunkciós eszközt (amely tartalmaz egy beépített mágneset) minimum 30 cm távol kell tartani az implantátumtól, pl.: Ne hordja azt mellényzsebben.

Röntgen, CT, MR, PET röntgen és elektroterápia

- Vegye le hallókészülékét röntgensugárzás, CT / MR / PET röntgen elektroterápia, sebészeti beavatkozás stb. előtt, mivel a hallókészülék meghibásodhat, ha erős mágneses mezőnek van kitéve.

Általános figyelmeztetések

Hő és vegyi anyagok

- Soha ne tegye ki hallókészülékét közvetlen napfénynek, például ne hagyja nyáron a meleg autóban.
- Ne szárítsa hallókészülékét mikrohullámú sütőben, vagy egyéb sütőben.
- A kozmetikumok, hajspray, parfüm, hajhab, naptej és rovarriasztó vegyi anyagok károsíthatják a hallókészüléket. Az ilyen termékek felvitele előtt mindig vegye le a hallókészüléket és használat előtt hagyja, hogy megszáradjon.

Nagy-teljesítményű készülékek

- A hallókészülék kiválasztásakor, illesztésénél és használatánál különös gonddal kell eljárni, ha a maximális hangnyomás meghaladja a 132 dB SPL (IEC 711) értéket, mivel fennáll annak a veszélye, hogy a hallókészülék felhasználójának meglévő hallása károsodik.

Tekintse meg a "Típus áttekintő" fejezetet a használati útmutató elején, hogy megtudja az Ön hallókészüléke nagy-teljesítményű készülékek közé tartozik-e.

Lehetséges mellékhatások

- A hallókészülékek és az egyéni fülillesztékek használatával megnövekedhet a fülzsír termelődés.
- A hallókészülékek és egyéni fülillesztékek antiallergén bevonattal vannak ellátva. Ennek ellenére ritka esetben előfordulhat bőrirritáció, vagy egyéb allergiás reakció.

Ha hasonlót tapasztal, azonnal keresse fel orvosát.

Interferencia

- A hallókészüléket a legszigorúbb nemzetközi szabványoknak megfelelően alaposan tesztelték interferenciára. Azonban a hallókészülék és más eszközök (pl.: egyes mobiltelefonok, rádiófrekvenciás rendszerek, áruvédelmi rendszerek és egyéb eszközök) között előfordulhat interferencia. Amennyiben ilyet tapasztal, távolodjon el az interferenciát okozó egységtől.

Használat repülőgépen

- Az Ön hallókészüléke tartalmaz egy Bluetooth® egységet. A repülőgépen kapcsolja be a hallókészülék repülőgép üzemmódját. A Bluetooth® funkció csak akkor maradhat bekapcsolva, amennyiben a légitársaság engedélyezi annak használatát.

Általános figyelmeztetések

Csatlakozás külső eszközökhöz

- Amennyiben hallókészülékét külső eszközre csatlakoztatja, USB vagy egyéb kábellel közvetlenül, akkor a külső jelforrás határozza meg a hallókészülék biztonsági szintjét. Kizárólag olyan hálózati árammal működő berendezésekhez csatlakoztassa a külső egységet, amelyek megfelelnek az IEC-62368-nak (vagy a 2019. június 20 előtti IEC-60065-nek, vagy IEC-60950-nek) vagy azzal egyenértékű biztonsági előírásoknak.

Hibaelhárítás

Tünet	Lehetséges okok
Nincs hang	A hallókészülék lemerült
	Lemerült az akkumulátor
	Eltömődött a hangszóró (dóm, egyéni fülilleszték)
Kihagy, vagy időnként nem szól a hallókészülék	Elzáródott a hangkimenet
	Szennyeződés
	A hallókészülék lemerült
Éles zaj	Rosszul helyezte fel a hallókészüléket a fülére
	A hallójáratban felhalmozódott a fülzsír
Dallamot játszik a hallókészülék	Amennyiben az Ön hallókészüléke 8 dallamjelzést ad ki egymás után négyszer, az Ön hallókészülékének mikrofonja meghibásodhatott.
A hallókészülék LED-je nem világít a töltőbe helyezés után	A töltő nincs bekapcsolva
	A hallókészülék vagy a töltő túl meleg vagy túl hideg
	A töltés nem teljes. A szoba hőmérséklete meghaladja a +35°C-ot, ami meghosszabbítja a töltési időt. Az akkumulátor védelme érdekében a töltő leállt.
	A hallókészülék nincs megfelelően behelyezve a töltőbe.

Megoldások

Töltse fel a hallókészüléket

Keresse fel audiológusát

Tisztítsa meg az illesztéket, vagy a dómot

Fontolja meg a fülzsírvédő cserét, vagy cserélje le a dómot

Tisztítsa meg az illesztéket, vagy a dómot

Óvatosan törölje le a hallókészüléket és hagyja megszáradni

Töltse fel a hallókészüléket

Igazítsa meg a dómot, vagy az egyéni fülillesztéket

Nézesse meg hallójáratát fül-orr-gégésszel.

Keresse fel audiológusát

Ellenőrizze, hogy a töltő tápegysége megfelelően van-e csatlakoztatva

Vigye a töltőt és a hallókészüléket $+5^{\circ}\text{C}$ és $+40^{\circ}\text{C}$ közötti hőmérsékletű helyre

Helyezze vissza a hallókészülékét a töltőbe. Ez körülbelül 15 perc alatt befejezi a töltést.

Ellenőrizze, hogy került-e idegen tárgy a töltőhelyekbe

Tünet	Lehetséges okok
A hallókészülék LED jelzője pirosan villog, amikor a készüléket a töltőbe helyezi	Rendszer hiba
Apple termékekkel való sikertelen csatlakoztatás	Bluetooth® kapcsolat nem jött létre A párosítás csak az egyik hallókészülékkel sikerült

Megoldások

Keresse fel audiológusát

-
1. Távolítsa el a hallókészüléket a párosított eszközök közül a mobiltelefonján (Beállítások →Általános →Kisegítő lehetőségek →Hallókészülékek →Egységek → Egység eltávolítása).
 2. Kapcsolja a Bluetooth® -t ki majd ismét be.
 3. Kapcsolja ki majd ismét be a hallókészülékét.
 4. Hallókészülékek újrapárosítása (tekintse meg az "Iphone párosítás" fejezetet).
-

Ha a fenti megoldások egyike sem működik, kérjen tanácsot audiológusától.

Víz- és porállóság (IP68)

A hallókészülék védett a por és víz behatolásával szemben, ami azt jelenti, hogy minden élethelyzetben viselheti. Így nem kell aggódnia, ha izzadság vagy eső éri hallókészülékét. Ha a hallókészülék vízzel érintkezik, és nem működik, óvatosan törölje le a vizet és hagyja, hogy a hallókészülék megszáradjon. A hallókészülék feltöltése előtt tisztítsa meg a nedvességtől.

Fontos figyelmeztetés

Ne hordja hallókészülékét zuhanyzás közben vagy vízben. Ne merítse hallókészülékét vízbe, vagy más folyadékba.

Használati feltételek

Üzemeltetési feltételek	Hőmérséklet: +5 °C-tól +40 °C-ig Relatív páratartalom: 5 %-tól 93 %-ig, nincs páralecsapódás
-------------------------	--

Töltési feltételek	Hőmérséklet: +5 °C-tól +40 °C-ig Relatív páratartalom: 5 %-tól 93 %-ig, nincs páralecsapódás
--------------------	--

Tárolási és szállítási feltételek	A hőmérséklet és a páratartalom nem haladhatja meg a következő értékeket szállítás és tárolás során:
-----------------------------------	--

Szállítás

Hőmérséklet: -20 °C-tól +60 °C-ig

Relatív páratartalom:
5 %-tól 93 %-ig, nincs páralecsapódás

Tárolás

Hőmérséklet: -20 °C-tól +30 °C-ig

Relatív páratartalom:
5 %-tól 93 %-ig, nincs páralecsapódás

Információt a töltő használatáról a töltő használati útmutatójában olvashat.

Garancia

Tulajdonos neve: _____

Audiológus: _____

Audiológia címe: _____

Audiológia telefonszáma: _____

Vásárlás dátuma: _____

Garancia idő: _____

Hónap: _____

Jobb oldali hallókészülék: _____

Gyári szám: _____

Bal oldali hallókészülék: _____

Gyári szám: _____

Nemzetközi garanciális feltételek

A hallókészülékre a gyártó által kiadott nemzetközi korlátozott jótállás vonatkozik, az átvételtől számított 12 hónapig. Ez a korlátozott garancia magában foglalja a hallókészülék gyártási és anyaghibáit, de az olyan tartozékokra, mint az elemek, csövek, hangszórók, fülillesztékek és fülzsírvédők stb. nem vonatkozik. A nem rendeltetésszerű használat, túlzott használat, baleset, illetéktelen személy általi használat, a korrózióknak kitett termék, a fül fizikai változásai, az eszközbe kerülő idegen tárgyak vagy helytelen beállítások miatti károk NEM tartoznak a korlátozott jótállásba és érvénytelenné teheti azt. A fenti jótállás nem korlátozza a fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó és adott nemzetre vonatkozó jogokat. Az audiológus olyan garanciát ad ki, amely meghaladja a korlátozott garancia feltételeit. Kérjük, további információkért forduljon audiológusához.

Ha segítségére van szüksége

A hallókészülékeket audiológushoz szükséges vinni, aki képes megoldani a kisebb problémákat és elvégezni a szükséges beállításokat.

Technikai információk

A hallókészülék kétféle rádiótechnológiát alkalmaz, amelyeket az alábbiakban ismertetünk:

A hallókészülék tartalmaz egy rádiós adó-vevőt, amely 3,84 MHz-en működő rövid hatótávolságú mágneses indukciós technológiát alkalmaz. Az adó mágneses térerőssége nagyon gyenge, és mindig 15nW (-40 dB μ A / m alatt marad, 10 méteres távolságon belül) alatt van.

A hallókészülék tartalmaz még egy rádió adó-vevőt is, amely a Bluetooth® Low Energy (BLE) technológiát és a szabadalmaztatott, rövid hatótávolságú rádiós technológiát alkalmazza; mindkettő 2,4 GHz-en dolgozik. A 2,4 GHz-es rádióadó gyenge, és mindig 3 mW alatt van, egyenlő to 4,8 dBm e.i.r.p értékkel. teljes sugárzott teljesítményben.

A hallókészülékek megfelelnek a nemzetközi előírásoknak, amelyek az elektromágneses összeférhetőségre és az emberi kitettségre vonatkoznak.

A hallókészülék kis mérete miatt a megfelelőségi jelölések ebben a dokumentumban találhatóak.

További információk megtalálhatók a termékadatlapon, a www.sonici.com oldalon.

USA és Canada

A hallókészülék tartalmaz egy rádiómodult, amely a következő azonosítószámokkal rendelkezik:

FCC ID: ZTOSOMRTRC

IC: 9799A-SOMRTRC

A gyártó, Sonic Innovations kijelenti, hogy a hallókészülék megfelel az előírásoknak és a 2014/53/EU határozatnak.

A megfelelőégi nyilatkozat az alábbi helyen érhető el.

Sonic Innovations, Inc.
2501 Cottontail Lane
Somerset, NJ 08873
USA

CE 0543

 **Bluetooth®**

IP68



Az elektronikus berendezésekből származó hulladékok kezelésének meg kell felelnie a helyi előírásoknak és megfelelően kell kezelni azokat.

Complies with
IMDA Standards
DA103820



Az Ön hallókészülékeinek beállításai

Az audiológus tölti ki

A hallókészülék beállításainak áttekintése

Bal		Jobb
<input type="checkbox"/>	Hangerőszabályzás	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Programváltás	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/>

Hangerő állítás hangjelzései

<input type="checkbox"/>	Minimum/maximum hangerőszint elérésénél jelez	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Hangjelzést ad, ha állítja a hangerőt	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Hangjelzést ad a kedvelt hangerőszint elérésénél	<input type="checkbox"/>

Akkumulátor lemerülést jelző hangok

<input type="checkbox"/>	Alacsony akkumulátort jelző hangok	<input type="checkbox"/>
--------------------------	------------------------------------	--------------------------

Tinnitus SoundSupport: Használatra vonatkozó korlátozások

Nincs korlátozás a használat során

Program	Induló hangjelzés (Tinnitus)	Maximális hangerő (Tinnitus)
<input type="checkbox"/> 1	Max ____ óra per nap	Max ____ óra per nap
<input type="checkbox"/> 2	Max ____ óra per nap	Max ____ óra per nap
<input type="checkbox"/> 3	Max ____ óra per nap	Max ____ óra per nap
<input type="checkbox"/> 4	Max ____ óra per nap	Max ____ óra per nap


A használati útmutatóban található szimbólumok magyarázata

	<p>Figyelmeztetések A jelölés szimbólummal jelölt szöveget a termék használata előtt el kell olvasni.</p>
	<p>Gyártó jele A terméket a gyártó, akinek a neve és címe a szimbólum mellett található, gyártja. Jelezni szükséges az orvostechikai eszköz gyártóját, a 90/385/EEC, a 93/42/EEC és a 98/79/EC irányelvekben meghatározottak szerint.</p>
	<p>CE jelölés A termék megfelel az orvostechikai eszközökről szóló 93/42/EEC direktívának. A négyjegyű szám a bejelentett szervezet azonosítását jelzi</p>
	<p>Elektronikus hulladék (WEEE) A hallókészülékek, tartozékok vagy elemek újrahasznosítása a helyi szabályozásoknak megfelelően történik vagy ártalmatlanítás céljából a hallásgondozó szakemberhez kell visszaküldeni. A hulladékokról és az elektromos berendezésekről szóló 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozó elektronikus berendezések (WEEE).</p>
	<p>Szabályozási megfelelési jelzés (RCM) A termék megfelel az elektromos biztonság, az EMC és a rádióspektrum követelményeinek az ausztrál vagy az új-zélandi piacra szállított termékek esetében.</p>
	<p>IP kód Ez a szimbólum a készülék por- és vízállóságának osztályozását határozza meg az EN 60529:1991/A1:2002 szabványnak megfelelően. IP6X jelzi a por elleni védelmet. Az IPX8 védelmi fokozat jelöli a védelem szintjét arra az esetre vonatkozóan, ha a készülék víz alá merül.</p>

	<p>Bluetooth® logo A Bluetooth® SIG, Inc. bejegyzett védjegy, ahol licenc szükséges.</p>
	<p>Készült iPodra, iPhone-ra és iPadre Jelzi, hogy a készülék kompatibilis iPod-al, iPhone-nal és iPad-el.</p>
	<p>Tartsa szárazon Olyan orvosi eszközt jelez, amelyet óvni kell a nedvességtől</p>
	<p>Figyelmeztető szimbólum Konzultáljon a figyelmeztetésekről és veszélyekről</p>
	<p>Katalógus szám A gyártó katalógus száma jelzi az orvosi eszköz azonosítását.</p>
	<p>Széria szám A gyártó sorozatszámával a speciális orvosi eszköz azonosítható.</p>
	<p>Singapore IMDA címke Jelzi, hogy az eszköz megfelel az Info-Communications Media Development Authority (IMDA) által közzétett szabványoknak és specifikációknak, kompatibilis a szingapúri nyilvános távközlési hálózatokkal és nem okoz rádiófrekvenciás interferenciát más engedélyezett rádió-kommunikációs hálózatokban.</p>
	<p>Az Európai Közösség meghatalmazott képviselője Jelzi az Európai Közösség meghatalmazott képviselőjét.</p>

< >
8,15 mm

Placeholder
for FSC logo



FSC
MIX
Paper
FSC® C043970

>
< 19 mm

9,0 mm
< 15 mm >



Sonic Innovations, Inc.
2501 Cottontail Lane
Somerset, NJ 08873 USA
+1 888 423 7834

World Headquarters

Sonic Innovations, Inc.
2501 Cottontail Lane
Somerset, NJ 08873 USA
+1 888 423 7834

EC REP

Sonic AG
Morgenstrasse 131B
3018 Bern, Switzerland
+41 31 560 21 21

International

Sonic AG
Morgenstrasse 131B
3018 Bern, Switzerland
+41 31 560 21 21

2019-10-29 | 209256 | HU
Captivate Firmware 4.x or earlier / subject to change

www.sonici.com



000020925600001

 **SONIC**
Everyday Sounds Better